

Por favor, no responda a este mensaje. Si tiene alguna pregunta, haga [clic aquí](#) para ponerse en contacto con nosotros.

## CONEXIÓN ESPAÑOLA

*Información para nuestros clientes de habla hispana*



### ¡Conducir hacia el futuro!

Visítenos en el stand C-31 en la feria del condado de Dutchess para ver cómo Central Hudson está allanando el camino hacia un futuro de energía limpia.

¡También visite Central Hudson's Pop-up Shop en el stand K-29 para ofertas exclusivas solo en la feria! 10 bombillas LED más una lámpara de escritorio por solo \$10.

**Dutchess County Fair: 23-28 de agosto**

Para obtener más información, [clic aquí](#).



### Es posible que pueda recibir un crédito en la factura

Reconociendo que la pandemia de COVID-19 causó dificultades económicas para las familias e individuos de bajos ingresos, Central Hudson está implementando el Programa de Alivio de la Ley de Electricidad y Gas, aprobado por la Comisión de Servicio Público del Estado de Nueva York para los neoyorquinos elegibles por ingresos.

Los clientes residenciales que reciben beneficios de un programa de asistencia del gobierno (como SNAP o HEAP) tendrán cualquier saldo de factura vencida por servicio hasta el 1 de mayo de 2022, reducido a través de un crédito de factura.

Para obtener más información, [clic aquí](#).



### Preparación y seguridad para tormentas

Central Hudson hace todo lo posible para alertar a los clientes con anticipación de tormentas importantes, pero las tormentas destructivas también pueden golpear inesperadamente y con poco tiempo para que usted se prepare.

**Revise estos consejos para ayudar a mantenerse**

**seguro y preparado cada vez que ocurran tormentas e interrupciones:**

- Preste atención a los avisos meteorológicos y las advertencias de tormenta.
- Mantenga una linterna y baterías nuevas a mano.
- Tenga una radio a batería para mantenerse informado de los esfuerzos de restauración.
- Verifique su suministro de alimentos y almacene su despensa con alimentos envasados o enlatados que no requieran refrigeración ni cocción.
- Evite abrir su refrigerador innecesariamente durante las interrupciones, para que los alimentos duren más tiempo.
- Asegúrese de tener un abrelatas no eléctrico.
- Si tiene una bomba de agua eléctrica, siempre tenga a mano un suministro de emergencia de agua embotellada para beber y lavarse.
- Si se pronostica una tormenta importante, llene su bañera con agua como reserva adicional.

Para obtener más consejos sobre seguridad contra tormentas, [clic aquí.](#)



Central Hudson Gas & Electric Corp.  
284 South Ave.  
Poughkeepsie, NY 12601